

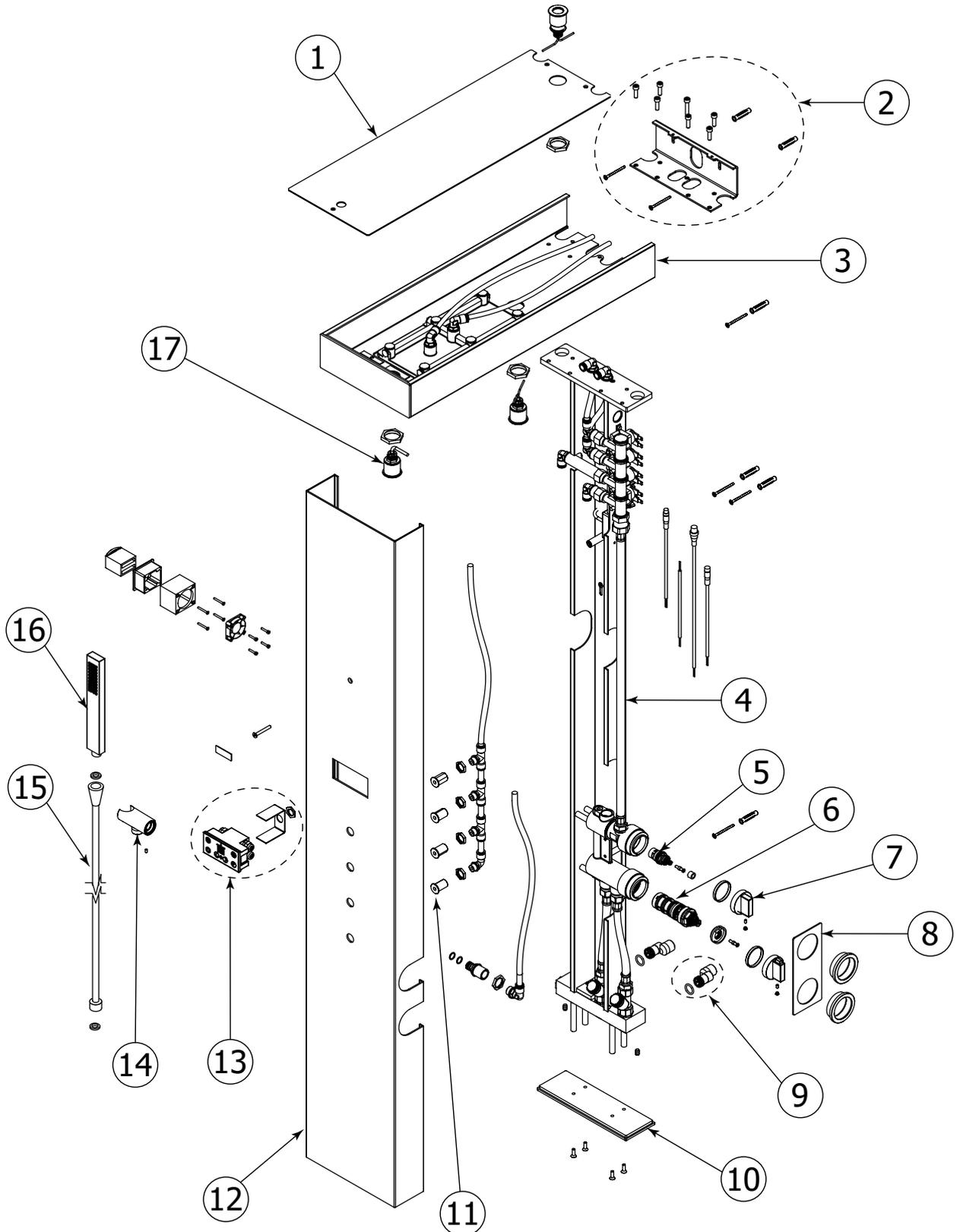
## Installation Guide

---

### Guide d'installation



## Service Parts / Schéma des pièces



## Parts number / Numéro des pièces

Item	Code	English	Français	Item	Code	English	Français
1	ABSC72287	Top cover plate	Plaque de couverture haut	9	ABSP72282	Water inlet connector	Connecteur d'entrée d'eau
2	ABSP72280	Wall anchor kit	Ensemble d'ancrage au mur	10	ABSC72289	Bottom cover plate	Plaque de couvercle inférieur
3	ABSC72286	Top head box	Haut de caisse de tête	11	ABSC72277	Body jet nozzle	Buse de jet du corps
4	ABSC72285	Back cover plate	Retour couvercle	12	ABSC72288	Front panel	Panneau devant
5	ABCA72299	Diverter cartridge	Cartouche de déviateur	13	ABSC72269	Control box	Boîte de contrôle
6	ABCA72298	Thermo cartridge	Cartouche Thermo	14	ABSC72265	Handshower holder	Support douchette
7	ABSH72295	Handle	Poignée	15	ABFH72272	Handshower hose	Douchette flexible
8	ABSC72294	Trim plate	Plaque de finition	16	ABHS72260	Handshower	Douchette
				17	ABSC72275	Lights	Lumières

## Warnings / Mises en garde



**CAUTION:** FOR BEST RESULTS, WE STRONGLY RECOMMEND THE INSTALLATION OF THIS FAUCET BE DONE BY A LICENSED PROFESSIONAL PLUMBER.

**MISE EN GARDE :** POUR OBTENIR UN RÉSULTAT OPTIMAL, NOUS RECOMMANDONS FORTEMENT QUE L'INSTALLATION DE CE ROBINET SOIT FAITE PAR UN PLOMBIER PROFESSIONNEL ACCRÉDITÉ.



**CAUTION:** MAKE SURE TO PROPERLY FLUSH THE HOT AND COLD WATER SUPPLY LINES PRIOR TO STARTING INSTALLATION.

**MISE EN GARDE :** ASSUREZ-VOUS DE BIEN PURGER L'ALIMENTATION EN EAU CHAUDE & FROIDE AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION.

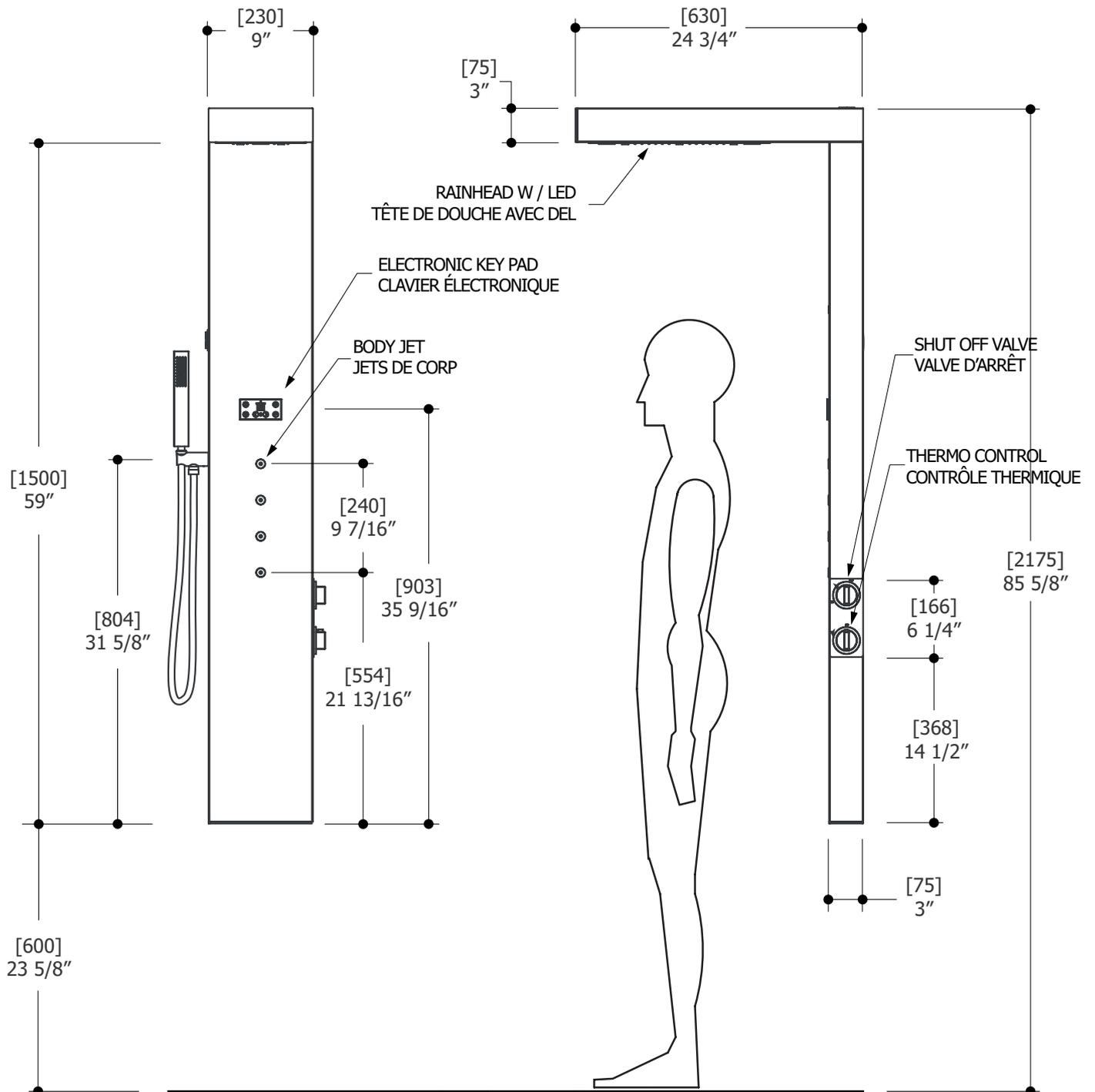


Make sure this voltage in your area meets the voltage required.  
Do not remove the protective film on the covers of colone shower until complete instalation.  
The installation must be performed by a qualified person.  
During installation, please take all necessary precautions for your safety.

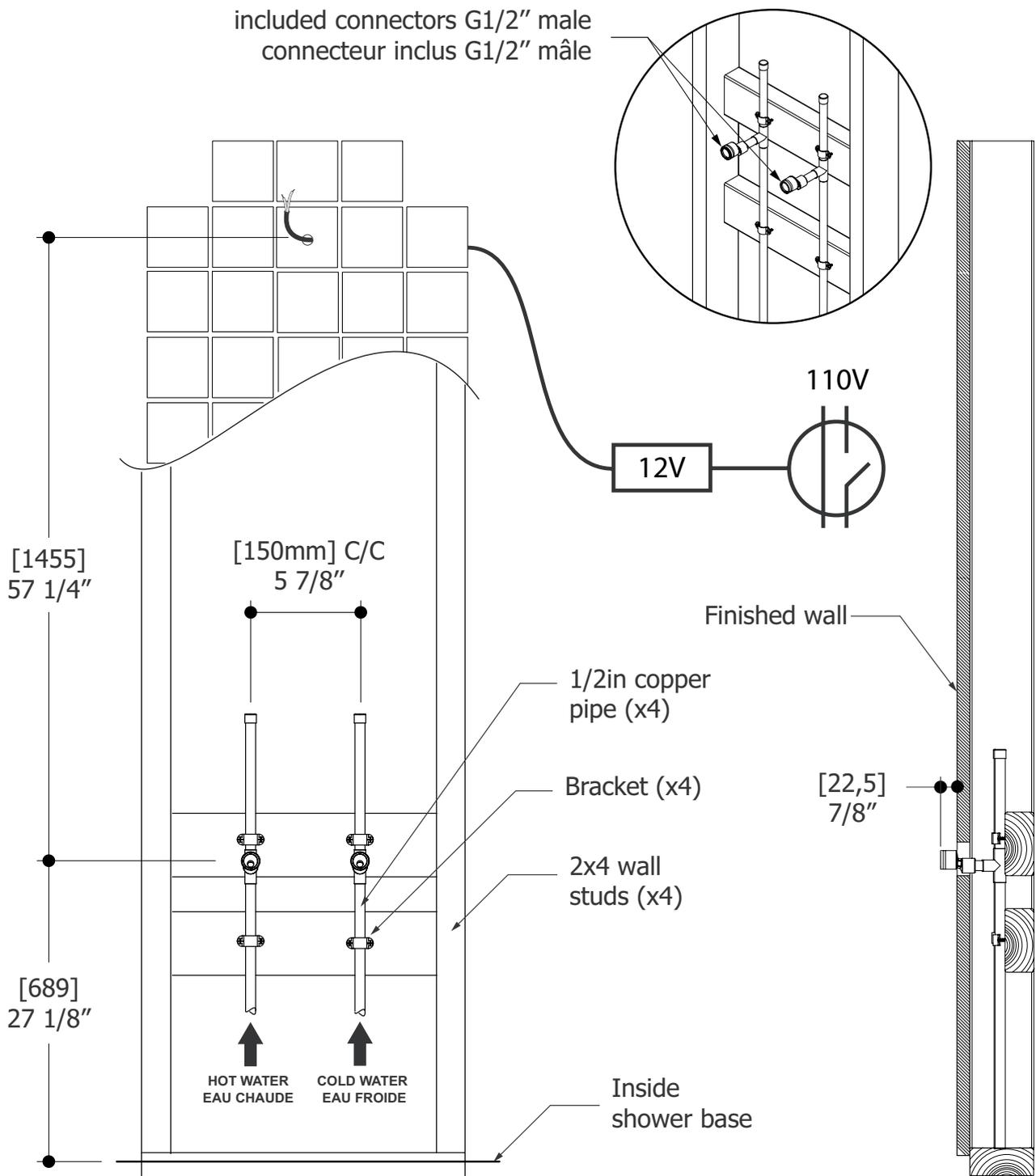


Assurez-vous que le voltage présent dans votre région soit conforme au voltage requis.  
Ne retirez pas le film de protection sur les carters de la colone de douche jusqu'à l'instalation complète.  
L'installation doit être réalisée par une personne qualifiée.  
Durant l'installation, veuillez prendre toutes les précautions nécessaire à votre sécurité.

## General Dimensions / Dimensions générales



## Wall preparation / Préparation du mur



## 1 Prepare the rain head *Préparation la tête de douche*

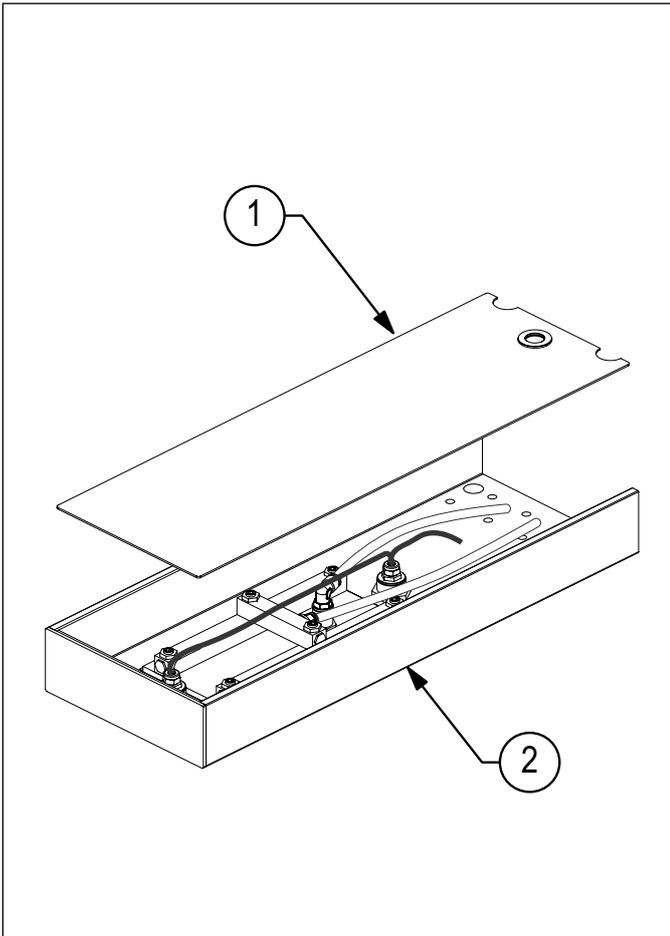


Fig.1

-Remove the cover (1) from the rain head box (2).

-Retirer le couvercle de la boîte (1) de la tête de pluie (2).

## 2 Prepare the column *Préparation la colonne*

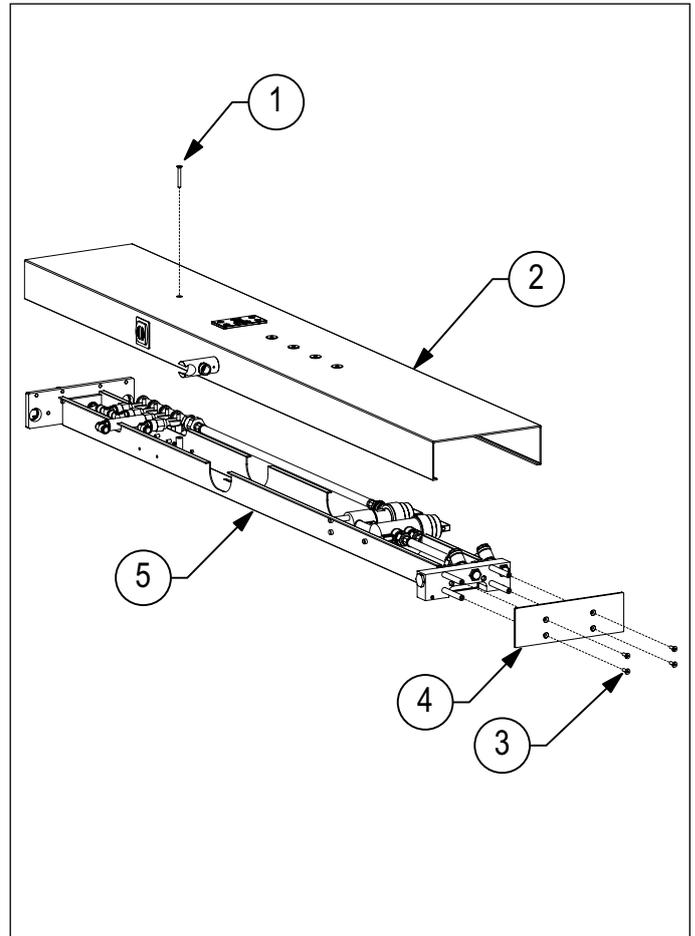


Fig.2

-Separating the cover of the section by removing the screw (1) and the four screws (3).

-Remove the plate (4) from the body (5) and the cover (2).

-Séparer le couvercle du profilé en enlevant la vis (1) et les quatre vis (3).

-Retirer la plaque (4) du corps (5) et le couvercle (2).

## 3 Install the column Installation la colonne

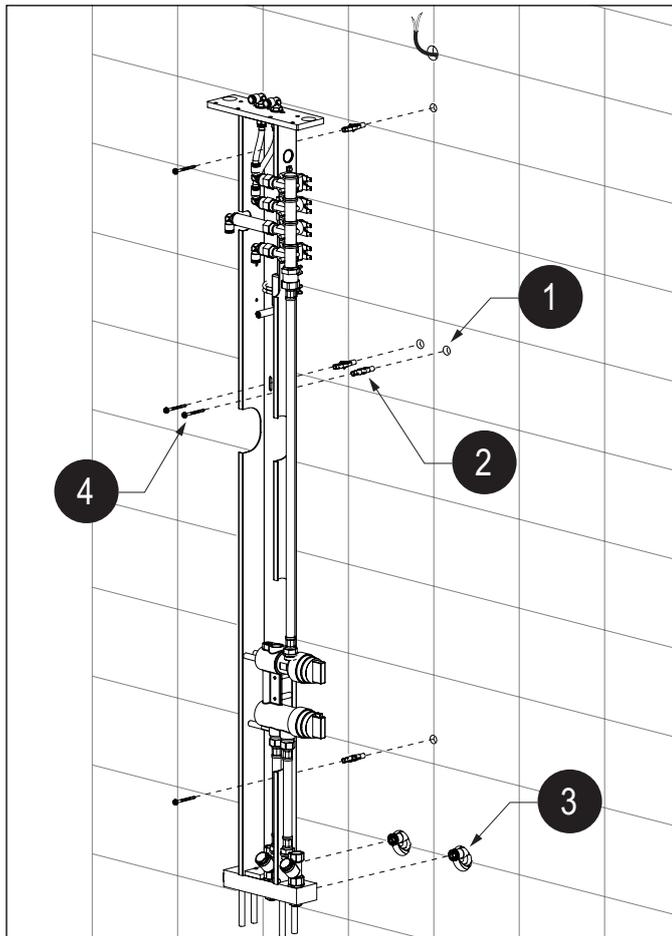


Fig.3

-Bring wall section of the column and insert the body to the camshafts. With the help of a spirit level, check the vertical plane of profile. Mark on the wall the position of the holes (1) for wall mounting. Separate the wall section of the column. Drill 4 holes (1) correspondents. Insert dowels (2) into the holes. Replace the camshafts profile (3). Fix the body with screws (4).

-Rapprocher du mur le profilé de la colonne et insérer le corps sur les cames. Avec l'aide d'un niveau à bulle, vérifier le plan vertical du profilé. Marquer sur le mur la position des trous (1) pour la fixation au mur. Séparer du mur le profilé de la colonne. Percer 4 trous (1) correspondants. Insérer les chevilles (2) dans les trous réalisés. Replacer le profilé sur les cames (3). Fixer le corps avec les vis (4).

## 4 Prepare the rain head installation Préparation l'installation de la tête de douche

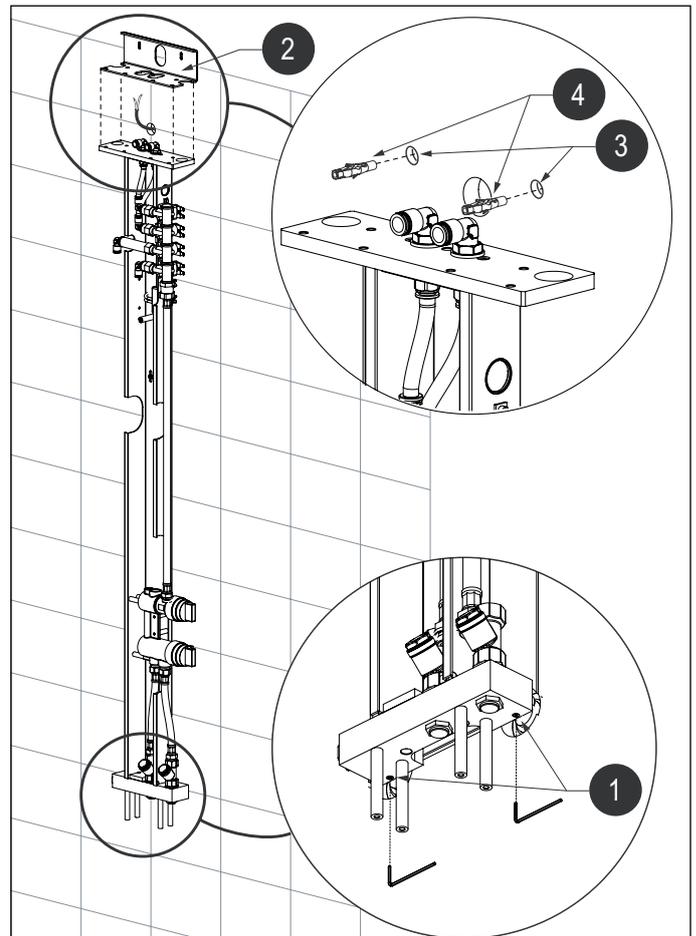


Fig.4

-Set the profile on the camshafts with the retaining screws (1). Support mounting bracket (2) and align the holes on the top plate of the profile. Mark the position of the holes (3) attaching to the wall mounting bracket. Remove the bracket (2) and drill the holes (3) correspondents. Insert the plugs (4) into the holes.

-Fixer le profilé sur les cames avec les vis de retenue (1). Appuyer l'équerre de fixation (2) en alignant les trous sur la plaque supérieure du profilé. Marquer la position des trous (3) de fixation au mur de l'équerre de fixation. Enlever l'équerre (2) et percer les trous (3) correspondants. Insérer les chevilles (4) dans les trous réalisés.

## 5 Assembling the column Assemblage de la colonne

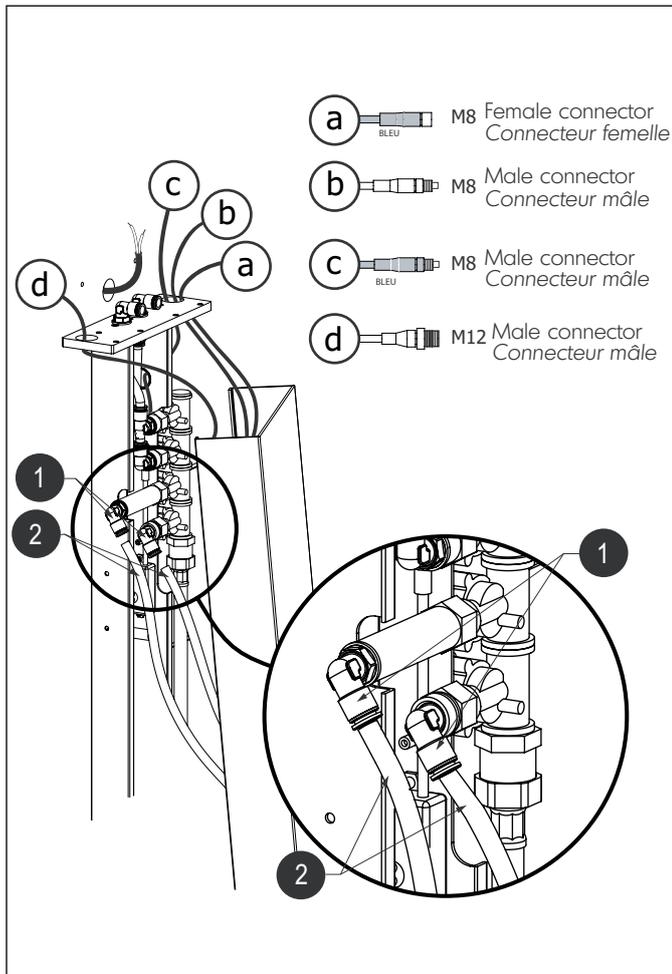


Fig.5

-Insert the cable through the hole of the top plate of the section of the column. Closer to the profile coverage of the column being careful to thread the cables through the holes in the top plate. Connect the power tubes (2) the corresponding elbow (1) the group electrovalves.

-Insérer le câble dans le trou de la plaque supérieure du profilé de la colonne. Rapprocher du profilé la couverture de la colonne en faisant attention à bien enfiler les câbles dans les trous de la plaque supérieure. Connecter les tubes d'alimentation (2) aux coudes correspondants (1) du groupe des électrovalves.

## 6 Install the column cover Installation du couvercle de la colonne

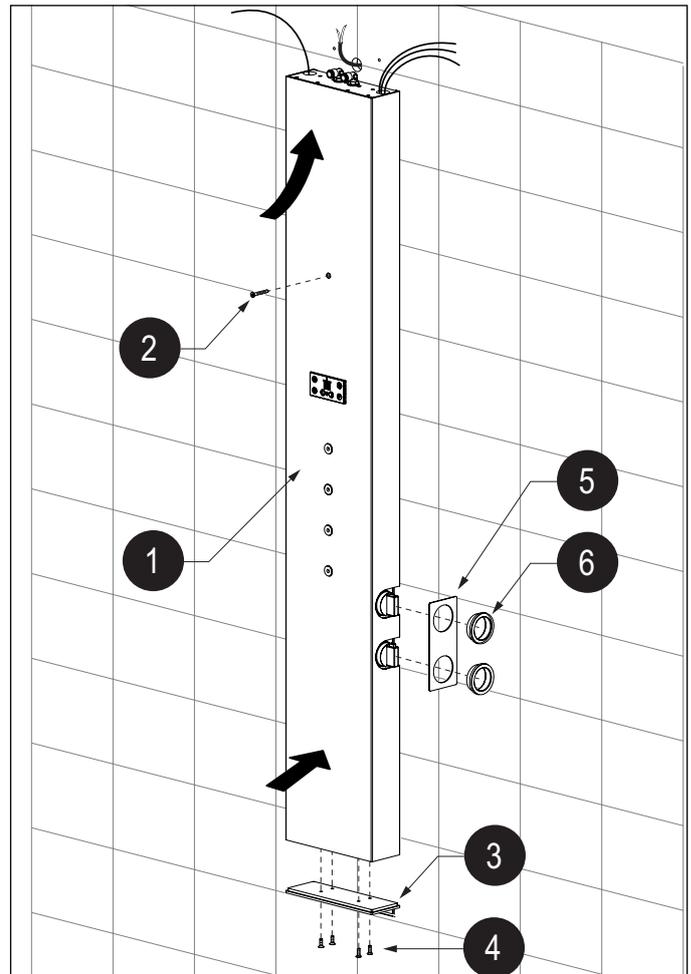


Fig.6

-Mount the cover of the column (1) upwards. Position the cover on the wall ensuring that the supports are unobstructed along its entire length. Attach the cover of the column with the screws (2), insert the bottom plate (3) and secure with four screws (4). Put the handles cover flange (5) and screw rings (6) background.

-Monter la couverture de la colonne (1) de bas en haut. Positionner la couverture au mur en vérifiant que les appuis soient sans obstacle sur toute sa longueur. Fixer la couverture de la colonne avec la vis (2), insérer la plaque inférieure (3) et la fixer avec les 4 vis (4). Poser la bride de couverture (5) des poignées et visser les bagues (6) à fond.

## 7 Install the rain head *Installation de la tête de pluie*

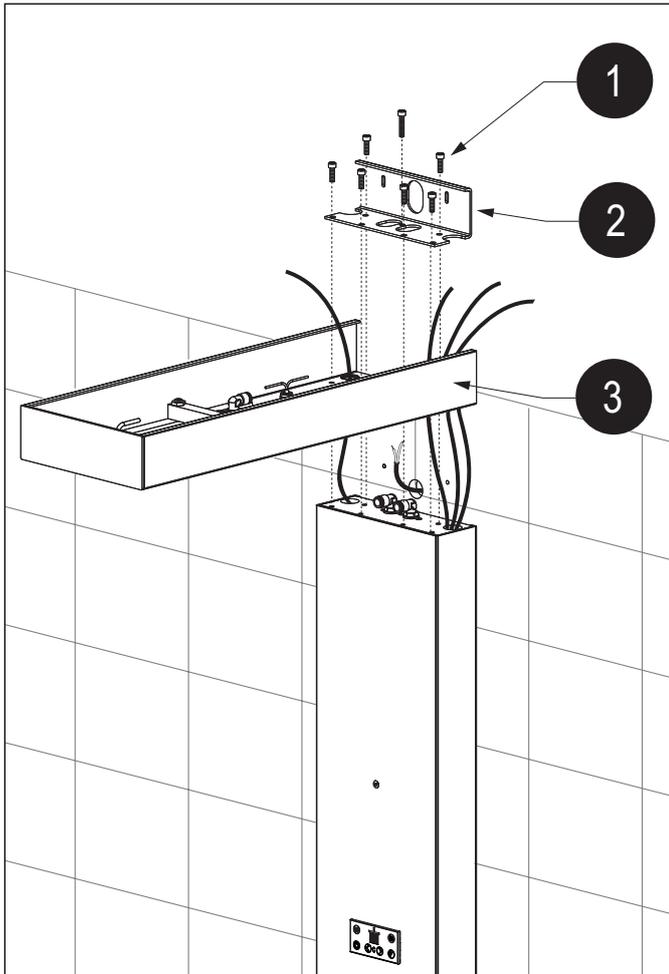


Fig.7

-Put the roof (3) on the upper plate by inserting elbows in the holes for this purpose and insert the cables into the corresponding holes. Put the bracket (2) by inserting the central hole in the power cable connected to the transformer 12 Volt. Tighten the screws (1) aligning the sides of the roof to the column.

-Poser le toit (3) sur la plaque supérieure en insérant les coudes dans les trous à cet effet et insérer les câbles dans les trous correspondants. Poser l'équerre (2) en insérant dans le trou central le câble d'alimentation raccordé au transformateur 12 Volt. Serrer les vis (1) en alignant les côtés du toit à la colonne.

## 8 Install the rain head *Installation de la tête de pluie*

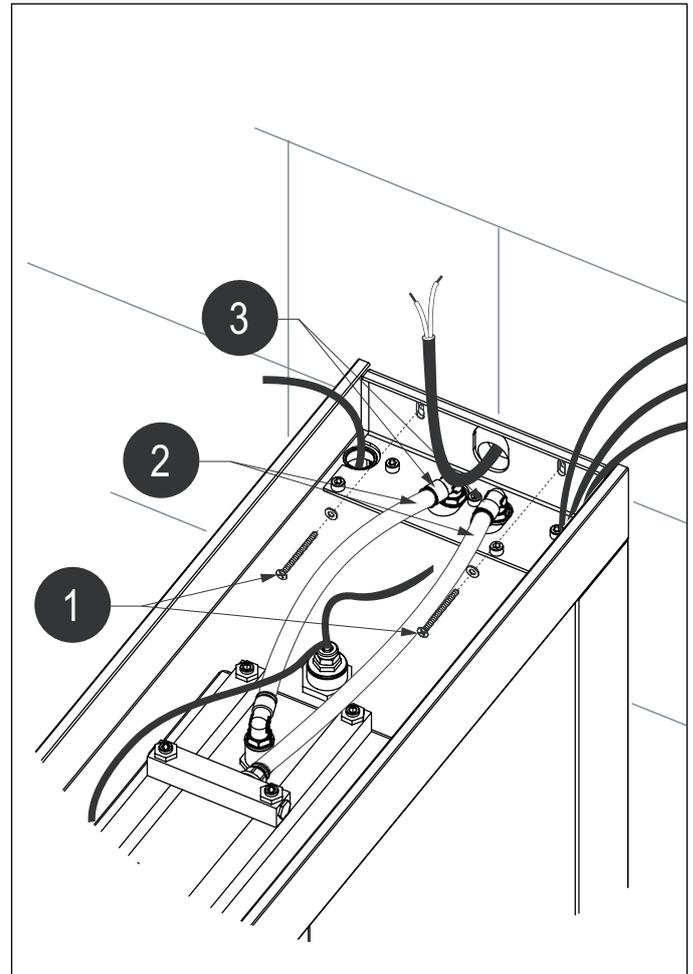
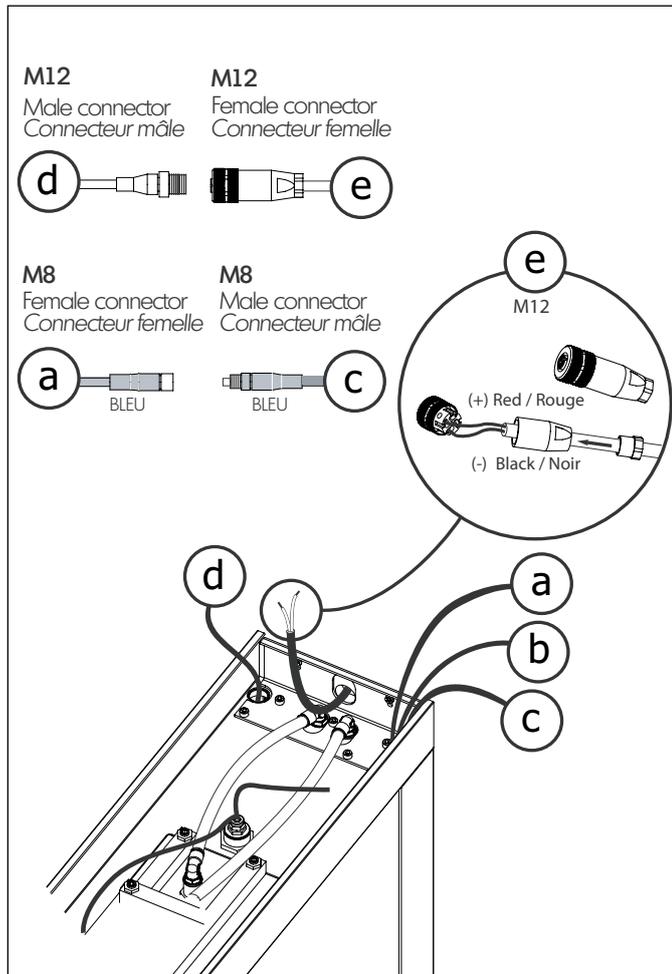


Fig.8

-Insert and tighten the screws (1) in the anchors to secure the bracket against the wall. Connect the supply tubes (2) corresponding to bends (3).

-Insérer et visser les vis (1) dans les chevilles pour fixer l'équerre contre le mur. Connecter les tubes d'alimentation (2) aux coudes correspondants (3).

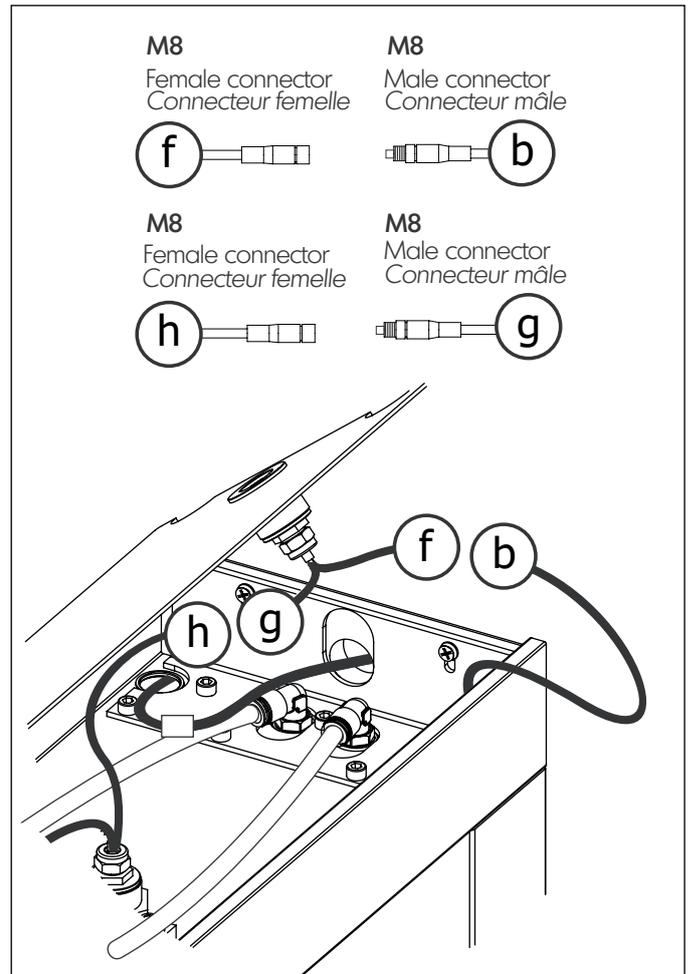
## 9 Electric connections Connections électriques



-On the central power cable (B) connected to 12 volt transformer, connect the supplied female connector (e), paying attention to the polarity (+/-), connect the female connector (e) male connector (d) connected to the control pad of the column. Connect them both cables with male / female BLUE color (a) and (c) for the control group electrovalves.

-Sur le câble central d'alimentation (B), raccorder le connecteur femelle fourni (e), en faisant attention à la polarité (+/-), connecter le connecteur femelle (e) au connecteur mâle (d), raccorder le connecteur femelle (e) au connecteur mâle (d), raccorder entre eux les deux câbles avec connecteur mâle/femelle de couleur BLEUE (a) et (c) pour la contrôle du groupe des électrovalves.

## 10 Electric connections Connections électriques



-Bring the roof of the column. Connecting the male connector fixture (g) to the female connector of the rear roof section of the luminaire (h) Connect the female connector (f) to male cable (b) connected to the control pad of the column. Place the cover into the slot on the profile of the roof.

-Rapprocher la couverture du toit de la colonne. Raccorder le connecteur mâle du luminaire (g) au connecteur femelle du luminaire postérieur du profilé du toit (h), Raccorder le connecteur femelle (f) au câble mâle (b) relié au clavier de contrôle de la colonne. Poser le couvercle dans le logement prévu sur le profilé du toit.

## 11 Finishing the installation Compléter l'installation

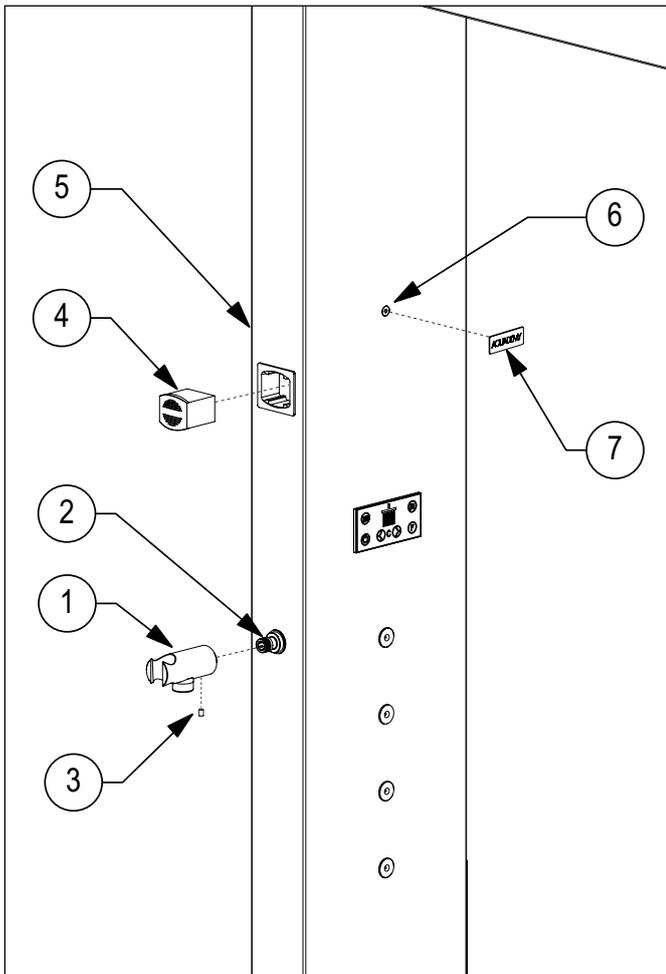


Fig.11

-Complete the installation by inserting the spray support (1) to the bolt (2) on the side of the column and fix it with the screw (3). Insert the cartridge with the selected fragrance (4) in the receptacle provided for this purpose (5) on the side of the column. Cover the screw (6) with the sticker (7).

-Compléter l'installation en insérant le support de la douchette (1) sur le goujon (2) situé sur le côté de la colonne en le fixant avec la vis de retenue (3). Insérer la cartouche avec la fragrance choisie (4) dans le réceptacle prévu à cet effet (5) sur le côté de la colonne. Couvrir la vis (6) avec l'autocollant (7).

## 12 Install the hand shower Installation de la douchette

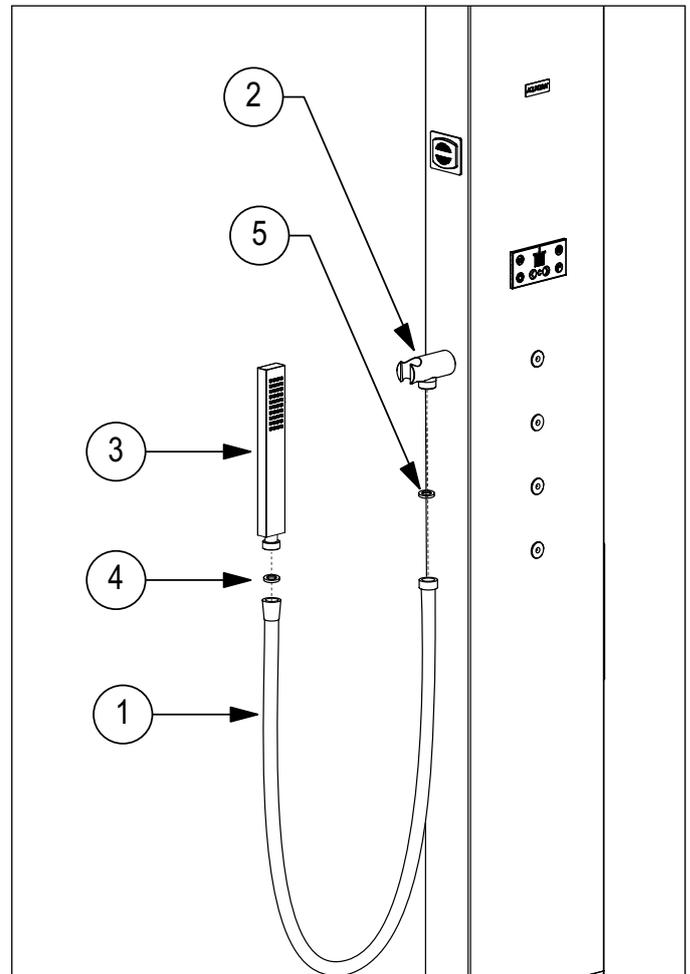


Fig.12

-Connect the shower hose (1) to the handshower (3). Connect the shower hose (1) the connection of the column under spray support (2). Make sure you have a gasket (4) and (5) between connections.

-Raccorder le flexible de douche (1) à la douchette (3). Raccorder le flexible de douche (1) à la connection de la colonne sous le support de la douchette (2). S'assurer d'avoir un joint d'étanchéité (4) et (5) entre les connections.

## Cartridge replacement Remplacement de la cartouche

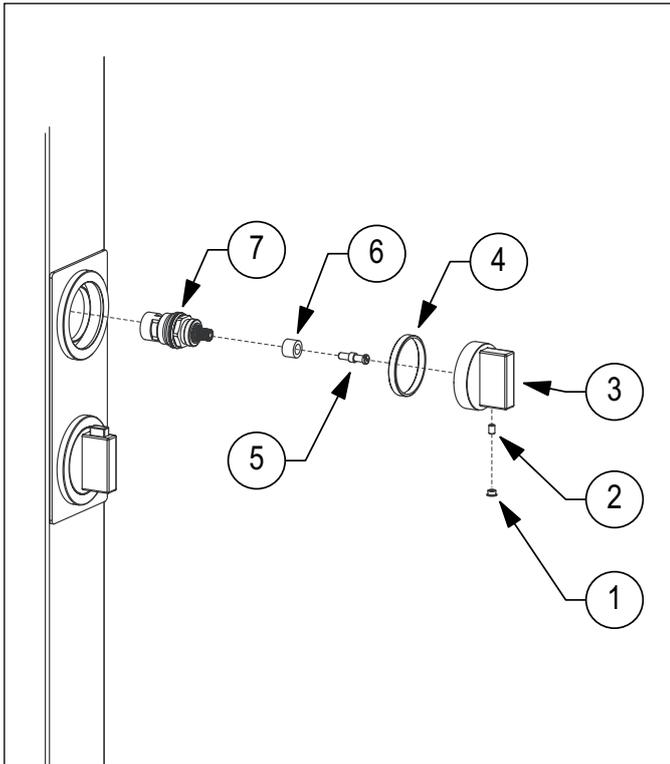


Fig.13

-Start by shutting off water supply lines and then turn on the water to empty. Remove the handle (3) by removing the decorative cap (2) and screw (1). Then remove the ring (4) and the ring, the pin (5). And the ring (6) unscrew the cartridge (7). Replace the cartridge (7) by a new one. Reverse the steps for reassembly.

-Couper dans un premier temps l'alimentation d'eau et ouvrir l'eau pour le vider. Enlever la poignée (3) en retirant le capuchon de finition (2) et la vis de retenue (1). Retirer ensuite l'anneau (4) et l'anneau, la goupille (5). Et l'anneau (6) dévisser la cartouche (7). Remplacer la cartouche (7) par une nouvelle. Inverser les étapes pour le réassemblage.

## Thermostatic cartridge replacement Remplacement de la cartouche thermostatique

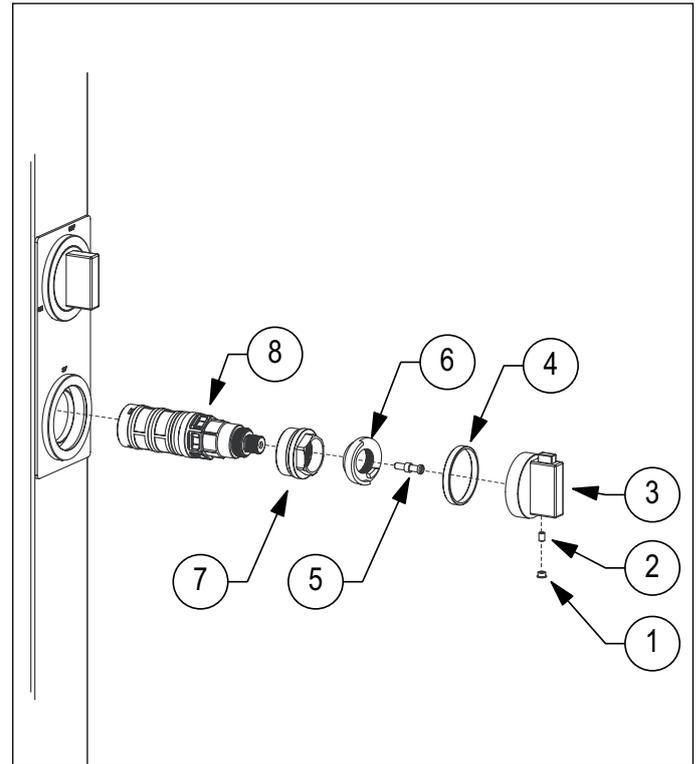


Fig.14

-Start by shutting off water supply lines and then turn on the water to empty. Reset the handle (3) removing the finished cap (1) and the screw (2). Remove the pin (5). Then remove the ring (6). Unscrew the nut (7). Remove the thermostatic cartridge (8) and replace it with a new one. Reverse the steps for reassembly.

-Couper dans un premier temps l'alimentation d'eau et ouvrir l'eau pour le vider. Enlever la poignée (3) en retirant le capuchon de finition (1) et la vis de retenue (2). Retirer la goupille (5). Retirer ensuite l'anneau (6). Dévisser l'écrou (7). Retirer la cartouche thermostatique (8) et la remplacer par une nouvelle. Inverser les étapes pour le réassemblage.

## Thermostatic cartridge adjustment Ajustement de la cartouche thermostatique

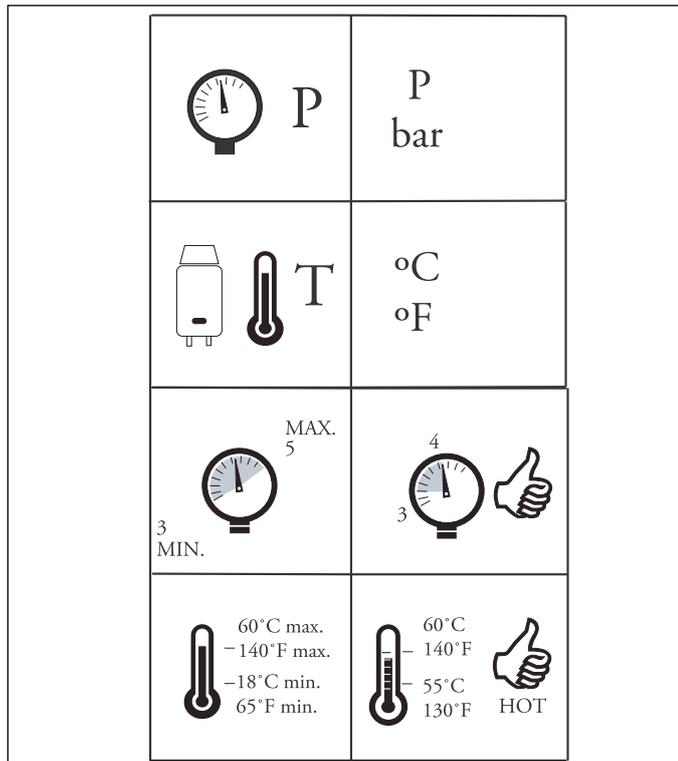


Fig.15

-Any thermostatic valve is factory set at 38°C/100°F. If, due to special conditions of facilities, temperature variations are detected, the thermostatic valves should be adapted to the specific conditions of the installation by following the instructions.

-Toute la robinetterie thermostatique est réglée en usine à 38°C/100°F. Au cas où, à cause de conditions particulières des installations, des variations de température seraient relevées, la robinetterie thermostatique devra être adaptée aux conditions spécifiques de l'installation en suivant les instructions.

## Thermostatic cartridge adjustment Ajustement de la cartouche thermostatique

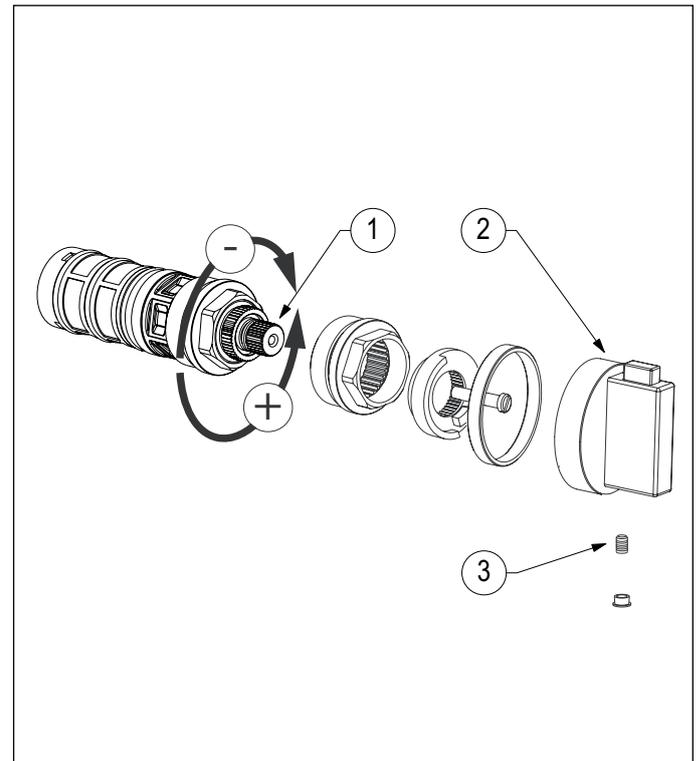


Fig.16

-Open the valve and measured by a thermometer, the temperature of the outlet water. Turn the control valve (1) to the right or left until the outlet water temperature reaches 38°C/100°F. Set the thermostat control (2) so that the notch 38°C/100°F coincides with the white line on the device temperature limitation. Then tighten the screw (3).

-The radius of rotation of the control is locked at 38°C/100°F for safety reasons. To increase the temperature, simply press the red button.

-Ouvrir le robinet et mesurer, par un thermomètre, la température de l'eau en sortie. Tourner le robinet de réglage (1) à droite ou à gauche jusqu'à ce que l'eau en sortie atteigne la température de 38°C/100°F. Régler la commande du thermostat (2) de façon que le cran des 38°C/100°F coïncide avec la ligne blanche du dispositif de limitation de la température. Ensuite, visser la vis (3).  
-Le rayon de rotation de la commande est bloqué à 38°C/100°F pour des raisons de sécurité. Pour augmenter la température, il suffit d'appuyer sur le bouton rouge.

## Control functions Fonctions des boutons

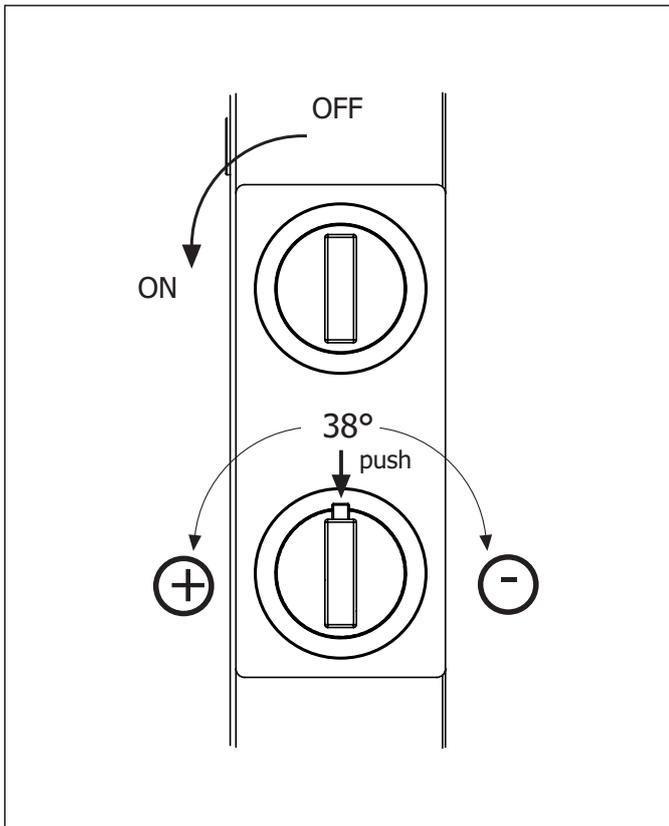


Fig.17

-To operate the water, turned the valve from the top to the right (anticlockwise). To close the water valve turned from the top to the left (in the direction of clockwise).

-To adjust the temperature, turn the valve to the bottom left or right. Lower the temperature by turning to the left (in the direction of clockwise). Increase the temperature by turning to the left (anticlockwise).

-Pour actionner l'eau, tourné le valve du haut vers la droite (dans le sens inverse des aiguilles d'une montre). Pour fermer l'eau, tourné le valve du haut vers la gauche (dans le sens des aiguilles d'une montre).

-Pour ajuster la température, tourner la valve du bas vers la gauche ou vers la droite. Baisser la température en tournant vers la gauche (dans le sens des aiguilles d'une montre). Augmenter la température en tournant vers la gauche (dans le sens inverse des aiguilles d'une montre).

## Electronic pad functions Fonctions du clavier électronique

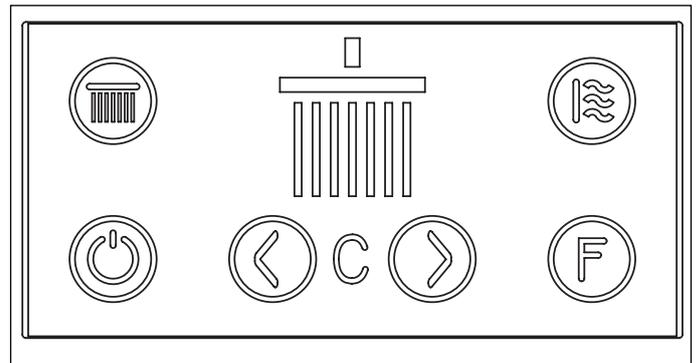


Fig.18



- On / off button
- Bouton marche / arrêt



- Key lighting functions
- Touche des fonctions d'éclairage



- Color adjustment button



- Touche d'ajustement couleur



- On / off button aromatherapy
- Bouton marche / arrêt de l'aromathérapie



- Function key of the jets
- Touche de fonction des jets

1st time: rain roof

2nd time: shower

3rd time: nebulization roof

4th time: nebulization wall

5th time: stop

1ère fois : pluie toit

2ème fois : douche

3ème fois : nébulisation toit

4ème fois : nébulisation paroi

5ème fois : arrêt

## Cleaning and maintenance Nettoyage et entretien



Fig.19

-For the characteristics of your shower cap remain unaltered over time, we recommend periodically and gently polish the rubber nozzles as shown in fig. 19 to prevent lime deposits can clog the holes. For cleaning surfaces never use: the solvents (acetone, alcohol, etc..) nor detergents or cloths which can damage the column.

-Pour que les caractéristiques de votre plafond de douche demeurent inaltérées dans le temps, nous conseillons d'astiquer périodiquement et délicatement les buses en caoutchouc tel qu'indiqué dans la fig. 19 pour éviter que les dépôts de calcaire puissent obstruer les orifices. Pour le nettoyage des surfaces ne jamais utiliser: des produits solvants (acétone, alcool, etc.) ni des détergents ou des chiffons agressifs qui pourraient détériorer la colonne.

## Care Entretien

To clean your Aquabrass faucet or accessory, wash with a wet nonabrasive soapy cloth. Then wipe dry with a soft towel or cloth. We recommend this be done on a regular basis.

DO NOT USE ANY ABRASIVE, CHEMICAL OR CORROSIVE, POWDER OR ANY OTHER STRONG CLEANERS INCLUDING DETERGENTS, WINDOW CLEANERS AND DISINFECTANTS ON YOUR Aquabrass PRODUCT as they will destroy the finish and therefore VOID THE WARRANTY.

Toothpaste remnants should also be rinsed off when necessary. Ask your plumbing retailer about our PROTECTANT-CLEANER now available from Aquabrass. This product is specially manufactured to clean and polish leaving a protective coating to maintain your product's shine and finish.

*Pour nettoyer et conserver l'apparence de vos robinets ou accessoires Aquabrass, lavez-les avec un linge mouillé à l'eau tiède et enduit d'un savon doux non-abrasif. Puis essuyer avec un linge doux et sec. Nous vous recommandons cet entretien sur une base régulière.*

*NE JAMAIS UTILISER DE PRODUITS ABRASIFS, CHIMIQUES, CORROSIFS, INCLUANT DE TRÈS FORTS DÉTERGENTS, EN LIQUIDE OU EN POUDRE, NETTOYANTS POUR VITRES ET DÉSINFECTANTS sur votre produit Aquabrass. Cela pourrait en détériorer le fini et ANNULER LA GARANTIE.*

*Les restants de pâte dentifrice doivent aussi être rincés au besoin. Demander à votre détaillant le PROTECTEUR NETTOYANT Aquabrass spécialement conçu pour nettoyer, faire briller et protéger en laissant un mince film protecteur sur vos robinets et vos articles décoratifs.*

## Limited lifetime warranty

All Aquabrax products carry a full warranty against defects in materials and workmanship. The warranty will be applied only if the product is purchased from an authorized Aquabrax dealer. The Aquabrax warranty is limited strictly to the original consumer purchaser of the product. Proof of purchase must be made available to Aquabrax for all limited warranty claims. Products that are deemed defective must be returned to our factory for inspection prior to replacement.

The limited warranty is not transferable and is limited to products sold and installed in Canada and the United States.

### Residential applications

Mechanical working parts including ceramic disc cartridges for both side valves and pressure balance, thermo cartridges, stops, diverters etc.

All carry our full limited lifetime warranty to the original purchaser.

Aquabrax polished chrome and brushed nickel finishes are warranted for the life of the product to the original purchaser.

All other finishes will be warranted for five years.

Normal wear of the finish is not covered by this warranty.

All electronic components and faucets are warranted for two years.

All glass and ceramic basins, light fixtures are warranted for one year. Stone resin bathtubs and sinks are warranted for five years. Light bulbs are subject to the warranty of the manufacturer and carry no Aquabrax warranty.

All other Aquabrax products are warranted for five years.

### Commercial industrial applications

All the above product applications will be warranted for two years with the exception of the glass and ceramic basins, light fixtures which will carry a one year warranty. Light bulbs are subject to the warranty of the manufacturer and carry no Aquabrax warranty.

The Aquabrax warranty does not cover the following:

- Damages resulting in whole or part from installation error, product abuse, misuse, neglect, improper maintenance, abrasives, corrosion and/or accidents whether caused or performed by a professional or anyone else.
- Any and all Aquabrax products that are subjected to any type of harsh abrasive, such as detergents or window cleaners.
- Normal wear of the finish.
- The damage is caused by hard water, calcareous deposits or sediments.
- The damage or loss is sustained in a natural calamity such as fire, earthquake, flood, thunder, electrical storm, etc.

Aquabrax is not responsible for any labor or shipping charges, or damages whatsoever incurred in whole or in part from installation, removal, re-installation, repair or replacement of any Aquabrax product or part, as well as any incidental or consequential damages, expenses, losses, direct or indirect, arising from any cause whatsoever.

To obtain warranty service, please contact the retailer where the product was purchased. The original sales receipt must be available to exercise our warranty.

**This warranty is extended to the first purchaser at retail. This warranty is NOT transferrable.**

Aquabrax reserves the right to make product specification changes without notice or obligation and to change or discontinue certain models.

## Garantie limitée à vie

Les produits Aquabrax ont une garantie complète contre les défauts de matériel et de main d'œuvre. La garantie est applicable seulement si le produit est acheté chez un détaillant aquabrax dûment autorisé. La garantie Aquabrax est strictement limitée au premier acheteur et une preuve d'achat doit être présentée pour toutes réclamations. Les produits considérés comme défectueux doivent être retournés à nos entrepôts pour inspection avant tout remplacement.

La garantie Aquabrax n'est pas transférable et est limitée aux produits vendus et installés au Canada et aux États-Unis.

### Applications résidentielles

Toutes les parties mécaniques incluant les cartouches à disques en céramique pour les valves et les pressions équilibrées, les cartouches thermostatiques, les déviateurs ont une garantie complète au premier acheteur.

Les finis Chrome Poli et Nickel Brossé de Aquabrax ont une garantie à vie limitée au premier acheteur. Tous les autres finis ont une garantie de cinq (5) ans. L'usure normale d'un fini n'est pas couverte par la garantie.

Toutes les composantes et les robinets électroniques ont une garantie de deux (2) ans.

Tous les bassins en verre, les bassins en porcelaine, les lumières ont une garantie de un (1) an. Les baignoires et lavabos en composite de résine ont une garantie de cinq (5) ans.

Les ampoules sont sujettes à la garantie du fabricant et ne sont pas couvertes par la garantie Aquabrax.

Tous les autres produits ont une garantie de cinq (5) ans.

### Applications commerciales et industrielles

Tous les produits ci-dessus sont garantis pour deux (2) ans à l'exception des bassins en verre ou porcelaine qui sont garantis un (1) an. Les ampoules sont sujettes à la garantie du fabricant et ne sont pas couvertes par la garantie Aquabrax.

### La garantie Aquabrax ne couvre pas:

- Dommages causés en entier ou en partie d'une erreur d'installation, d'abus de produit, de négligence, d'utilisation non conforme, d'usage de produits abrasifs, de corrosion et/ou d'accidents causés par un professionnel ou par toute autre personne.
- Tout produit Aquabrax nettoyé avec des produits abrasifs, comme les détergents ou les nettoyeurs à vitres.
- Usure normale du fini.
- Dommages causés par l'eau dure, les dépôts de calcaire ou les sédiments.
- Les dommages ou les pertes résultant d'une catastrophe naturelle telle qu'un feu, un tremblement de terre, le tonnerre, un orage électrique etc...

Aquabrax n'accepte aucune responsabilité pour tous frais de main d'œuvre ou d'expédition, ou pour tous autres dommages causés en tout ou en partie lors de l'installation du produit, son enlèvement, sa réinstallation, sa réparation, ou le remplacement de tout produit ou pièce Aquabrax ainsi que tout dommage incident ou résultant, dépense, perte directe ou indirecte, provenant de quelque cause que ce soit.

Pour obtenir la garantie de service, s'il vous plaît contacter le détaillant chez qui le produit a été acheté. La preuve d'achat originale sera exigible pour l'application de la garantie.

**Cette garantie s'applique au premier acheteur au détail et n'est PAS transférable.**

Aquabrax se réserve le droit de modifier des caractéristiques de ses produits sans avis ni obligation ainsi que de remplacer ou de retirer certains modèles.

